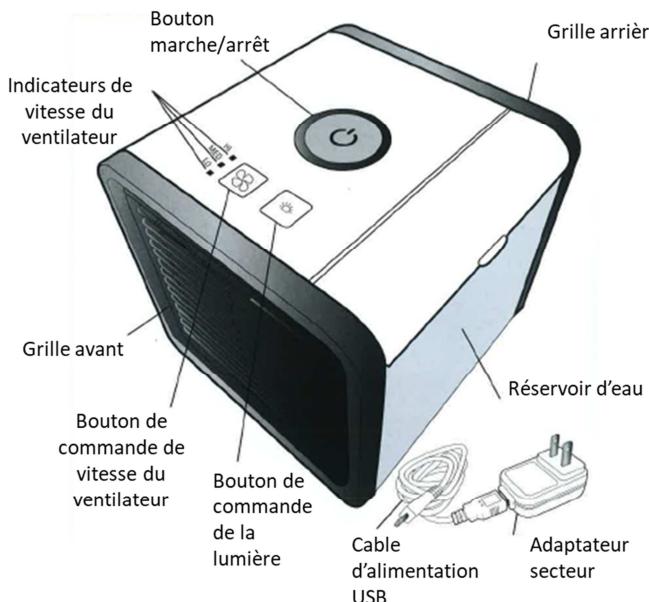




Avertissement : Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement avant d'utiliser l'instrument et le conserver pour une utilisation future.



A. CONSIGNES DE SECURITE GENERALES

1. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans ce mode d'emploi.
2. Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension électrique de votre domicile corresponde à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
3. Pour éviter tout choc électrique, n'immergez jamais le câble d'alimentation, la prise ou toute autre partie de l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
4. Ne manipulez pas l'appareil ni la prise avec les mains mouillées.
5. Débranchez toujours votre appareil après chaque utilisation et laissez-le refroidir avant de le nettoyer, de le ranger ou de le déplacer.
6. Lorsque vous débranchez le câble, tirez-le toujours au niveau de la fiche, ne tirez pas sur le câble lui-même.
7. Lorsque vous utilisez l'appareil, déroulez toujours complètement le cordon d'alimentation de son logement afin d'éviter la surchauffe de l'appareil.
8. N'utilisez pas l'appareil si la prise ou le câble d'alimentation est endommagé, en cas de mauvais fonctionnement, s'il est tombé dans l'eau ou si vous l'avez laissé tomber.
9. Ne tentez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Faites le toujours réparer par un centre de service après-vente ou un centre de réparation qualifié.
10. Le câble d'alimentation doit être contrôlé régulièrement afin d'éviter tout risque de dommages. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un centre de réparation qualifié afin d'éviter tout danger.
11. Utilisez toujours l'appareil sur une surface sèche.
12. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
13. Ne laissez pas pendre le cordon d'alimentation sur le rebord d'une table ou d'un plan de travail, et évitez qu'il n'entre en contact avec des surfaces chaudes.
14. Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleurs comme les radiateurs, afin d'éviter la déformation des parties en plastique.
15. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.
16. Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions

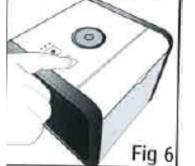
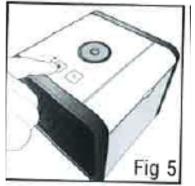
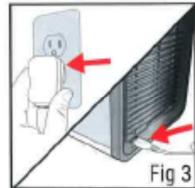
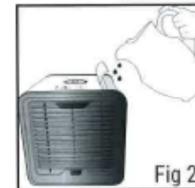
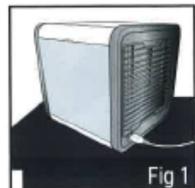
préalables concernant l'utilisation de cet appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

B. CONSIGNES DE SECURITE SPECIFIQUES

17. Ne transportez jamais le ventilateur lorsque le réservoir d'eau est rempli, attendez qu'il soit complètement vide.
18. Utilisez de l'eau claire, ou de l'eau distillée.
19. Veillez à ne pas utiliser le ventilateur dans un endroit poussiéreux ou à proximité de particules volatiles.
20. Si vous constatez une fuite ou que l'environnement est humide, éteignez le ventilateur, et laissez sécher pendant au moins 24h.
21. Ne placez pas l'appareil en plein soleil pendant de longues périodes.
22. Avant de ranger votre ventialeteur, videz complètement le réservoir et faites-le tourner pendant au moins 4h en vitesse 3 afin de sécher complètement le filtre et d'éviter ainsi les moisissures.
23. Utilisez seulement le cable et l'adatateur fourni.
24. Placez toujours le ventilateur à hauteur d'homme pour une meilleure efficacité (sur un bureau ou une table par exemple).
25. Ne placez jamais le ventilateur à proximité d'une source de chaleur ou d'autres appareils électriques.
26. Veillez à ce qu'aucun objet ne soit introduit par la grille avant ou arrière de l'appareil.
27. Ne placez aucun objet sur le ventilateur.
28. Ne bloquez pas les grilles avant ou arrières.
29. Ne renversez pas le ventilateur ou n'inversez pas le sens de celui-ci.

C. UTILISATION

- Placez le mini-rafrachisseur sur une surface plane (figure 1).
- Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau et remplissez le réservoir (figure 2).
- Branchez le câble USB sur le mini rafraichisseur puis reliez-le soit à un ordinateur directement soit à une prise secteur à l'aide de l'adaptateur fourni (figure 3).
- Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer le ventilateur (figure 4).
- Utilisez le bouton de commande de vitesse du ventilateur  pour choisir la vitesse de ventilation désirée :
 - vitesse 1 = 1 LED allumée
 - vitesse 2 = 2 LED allumées
 - vitesse 3 = 3 LED allumées
- Utilisez le bouton de commande de la lumière  pour choisir l'ambiance lumineuse que vous souhaitez : éteint, vert, rouge, blanc, turquoise, jaune, violet, bleu, ou changeant.
- Pour éteindre le ventilateur, appuyez à nouveau sur le bouton marche/arrêt.



RESERVOIR VIDE : Lorsque le réservoir d'eau est vide, la lumière violette clignote 3 fois toutes les 60 secondes.

- Si vous ne souhaitez plus continuer à utiliser le ventilateur, il est préconisé de laisser le ventilateur en vitesse 3 pendant au moins 5 minutes pour que le filtre sèche un peu avant d'éteindre le ventilateur.
- Si vous souhaitez continuer à utiliser le ventilateur, il est nécessaire de remplir le réservoir. Eteignez d'abord le ventilateur puis remplissez le réservoir. Une fois rempli, utilisez le ventilateur à nouveau normalement.

D. CONSEIL D'ENTRETIEN

Nous vous recommandons de nettoyer le réservoir au moins une fois par semaine avec de l'eau savonneuse tiède, et séchez avec un tissu doux.

Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon sec ou légèrement humide et non pelucheux.

N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.

Pour de meilleurs résultats, nous vous recommandons également de changer le filtre tous les 6 mois (filtre de rechange disponible sous la référence F 0019 / 42039).

E. CHANGER LE FILTRE

Le filtre doit être changé tous les 6 mois environ ou si vous constatez que votre ventilateur n'est plus aussi efficace qu'à ses débuts.

Le réservoir d'eau s'allumera en couleur ambre jusqu'à ce que le filtre soit réinitialisé.

Pour réinitialiser le filtre, maintenez le bouton de ventilation  et d'éclairage  enfouis pendant 3 secondes jusqu'à ce que le réservoir ne clignote plus.

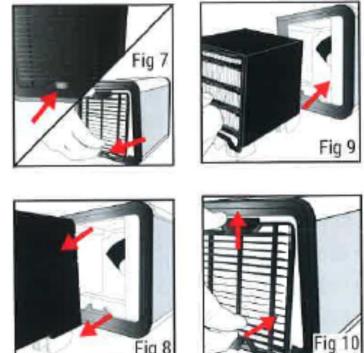
Arrêtez et débranchez le ventilateur.

Retirez la grille arrière.

Retirez délicatement le filtre de son habitacle.

Placez un nouveau filtre en veillant à respecter le sens d'insertion.

Réinstallez la grille arrière.



F. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Matières : ABS + PC

DC 5V 2A 10W

Câble USB d'1.90 m (inclus) / Adaptateur secteur pour câble USB (inclus)

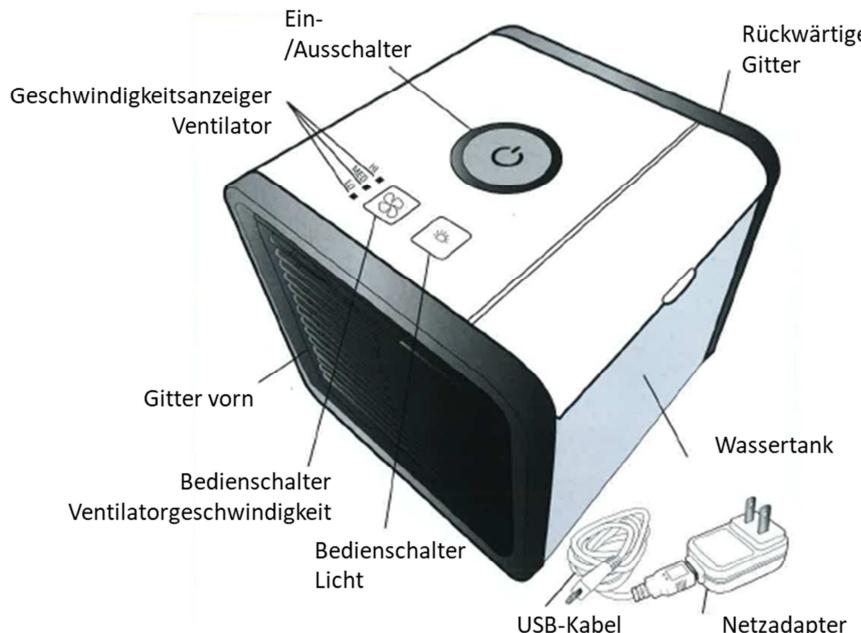


Mise au rebut de l'appareil :

La directive Européenne 2012/19/EC sur les déchets des Equipements électriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.



Hinweis: Die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam lesen und für spätere Einsicht aufbewahren.



A. SICHERHEITSHINWEISE

1. Dieses Gerät ist nur zum Hausgebrauch bestimmt. Das Gerät nur gemäß den Angaben dieser Gebrauchsanweisung benutzen.
2. Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, weder das Netzkabel noch den Stecker oder einen anderen Teil des Geräts in Wasser oder Flüssigkeiten tauchen.
3. Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, noch das Netzkabel oder den Stecker oder einem anderen Teil der Vorrichtung in Wasser oder Flüssigkeiten tauchen.
4. Weder das Gerät noch den Stecker mit feuchten Händen handhaben.
5. Das Gerät nach jedem Gebrauch vom Stromnetz trennen und es vor dem Reinigen, Verstellen bzw. Wegräumen abkühlen lassen.
6. Den Stecker nicht am Netzkabel aus der Steckdose zu ziehen. Hierfür am Stecker ziehen.
7. Beim Gebrauch des Geräts das Netzkabel immer voll ausrollen, um Überhitzung des Geräts zu vermeiden.
8. Wenn der Stecker oder das Netzkabel beschädigt sind, wenn das Gerät schlecht funktioniert, wenn es in Wasser getaucht wurde oder abgestürzt ist, das Gerät nicht benutzen.
9. Nicht versuchen, das Gerät selbst zu reparieren. Es muss von einer Kundendienststelle oder einer qualifizierten Reparaturstelle repariert werden.
10. Das Netzkabel muss regelmäßig kontrolliert werden, um Beschädigungsrisiken zu vermeiden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von einer qualifizierten Reparaturstelle ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
11. Das Gerät immer auf einer trockenen Fläche benutzen.
12. Das Gerät nicht im Freien benutzen.
13. Das Netzkabel nicht über den Rand der Arbeitsfläche hängen lassen und darauf achten, dass es nicht mit einer heißen Oberfläche in Berührung kommt.
14. Das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen aufstellen bzw. benutzen, z. B. Heizkörper, um Verformungen der Kunststoffteile zu vermeiden.
15. Keine Scheuermittel zur Reinigung des Geräts verwenden.
16. Dieses Gerät ist nicht dazu bestimmt, mithilfe eines externen Zeitschalters oder einer Fernsteuerung ein- bzw. ausgeschaltet zu werden.

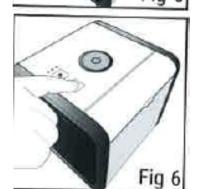
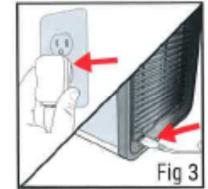
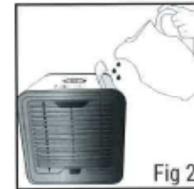
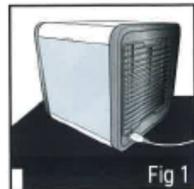
Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unerfahrenen oder unkundigen Personen verwendet werden, es sei denn, sie werden von Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, überwacht oder haben von ihnen Anweisungen zur Verwendung dieses Geräts erhalten. Kinder sollten nicht ohne Aufsicht bleiben, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

B. SPEZIFISCHE SICHERHEITSHINWEISE

17. Den Ventilator nicht mit gefülltem Wassertank tragen. Warten, bis dieser vollkommen leer ist.
18. Reines oder destilliertes Wasser verwenden.
19. Den Ventilator nicht in einer staubigen Umgebung oder in der Nähe von flüchtigen Partikeln benutzen.
20. Wenn Sie ein Leck aufspüren oder die Umgebung feucht ist, den Ventilator ausschalten und mindestens 24 Stunden trocknen lassen.
21. Nicht längere Zeit der prallen Sonne aussetzen.
22. Bevor der Ventilator weggeräumt wird, den Wassertank vollständig leeren, ihn mindestens 4 Std. bei Geschwindigkeit 3 laufen lassen, damit der Filter vollständig trocken ist und Schimmelbildung verhindert wird.
23. Nur den mitgelieferten Adapter und das mitgelieferte Kabel benutzen.
24. Für die optimale Wirksamkeit den Ventilator in Mannshöhe positionieren (z. B. Schreibtisch, Tisch usw.)
25. Den Ventilator nicht in der Nähe einer Wärmequelle bzw. von elektrischen Geräten aufstellen.
26. Darauf achten, dass keine Gegenstände durch die Gitter in das Gerät eingeführt werden.
27. Keinen Gegenstand auf dem Ventilator abstellen.
28. Die Gitter nicht blockieren.
29. Den Ventilator nicht auf den Kopf stellen.

C. GEBRAUCH

- Den Mini-Luftkühler auf eine ebene Fläche stellen (Abb. 1).
- Den Deckel des Wassertanks öffnen und mit Wasser auffüllen (Abb. 2).
- Das USB-Kabel am Mini-Luftkühler anschließen und entweder direkt mit einem Computer verbinden oder mit dem enthaltenen Adapter an einer Steckdose anschließen (Abb. 3).
- Den Ventilator mit dem Ein-/Ausschalter einschalten (Abb. 4).
- Mit dem Bedienschalter Ventilatorgeschwindigkeit  die gewünschte Geschwindigkeit wählen:
 - Geschwindigkeit 1 = 1 LED leuchtet
 - Geschwindigkeit 2 = 2 LEDs leuchten
 - Geschwindigkeit 3 = 3 LEDs leuchten
- Mit dem Bedienschalter Licht  die gewünschte Lichtstimmung einstellen: Gelöscht, Grün, Rot, Türkis, Gelb, Violett, Blau oder wechselnd.
- Durch erneuten Druck des Ein-/Ausschalters den Ventilator ausschalten.



WASSERTANK LEER: Wenn der Wassertank leer ist, blinkt das violette Lämpchen 3 Mal alle 60 Sekunden.

- Wenn Sie den Ventilator nicht mehr benutzen, wird empfohlen ihn bei der Geschwindigkeit 3 während mindestens 5 Minuten laufen zu lassen, damit der Filter trocknet, bevor Sie den Ventilator ausschalten.
- Wenn Sie den Ventilator weiterhin benutzen, muss der Wassertank aufgefüllt werden. Hierfür zuerst den Ventilator abschalten, den Tank auffüllen und den Ventilator wie gewöhnlich benutzen.

D. WARTUNGSHINWEISE

Wir empfehlen, den Wassertank mindestens ein Mal pro Woche mit lauwarmem Seifenwasser zu reinigen und mit einem weichen Tuch zu trocknen.

Das Gerät nur mit einem trockenen oder leicht feuchten und nicht fusselnden Tuch reinigen.

Das Gerät nicht mit einem scheuernden Reinigungsmittel reinigen.

Für ein optimales Ergebnis empfehlen wir, den Filter alle 6 Monate auszutauschen (Ersatzfilter sind unter der Art.-Nr. F 0019 / 42039) erhältlich.

E. FILTER AUSTAUSCHEN

Der Filter muss etwa alle 6 Monate ausgetauscht werden oder wenn Sie feststellen, dass der Ventilator nicht mehr so leistungsfähig ist wie zu Beginn.

Der Wassertank leuchtet bernsteinfarben, bis der Filter zurückgesetzt wurde. Zur

Rücksetzung die Tasten Ventilator  und Licht  etwa 3 Sekunden lang drücken, bis der Wassertank nicht mehr blinkt.

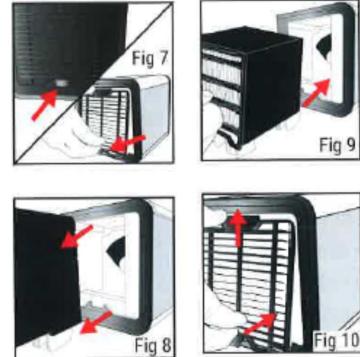
Den Ventilator ausschalten und den Stecker ziehen.

Das rückwärtige Gitter abnehmen.

Den Filter vorsichtig abnehmen.

Einen neuen Filter unter Einhaltung der Einführungsrichtung einsetzen.

Das rückwärtige Gitter anbringen.



F. TECHNISCHE DATEN

Material: ABS + PC

DC 5V 2A 10W

USB-Kable, L1.90 m (enthalten) / Netzadapter für USB-Kabel (enthalten)

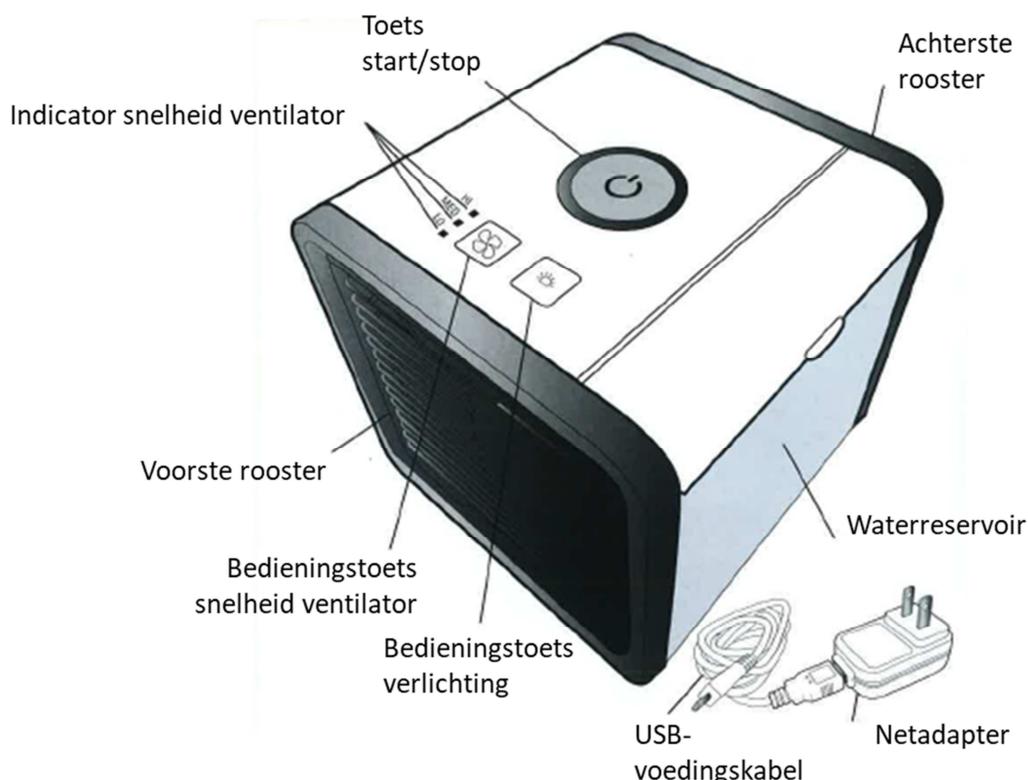
Entsorgung des Geräts



Die europäische Richtlinie 2012/19/EC über Elektro- und Elektronik-Altgeräte bestimmt, dass diese nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen.. Die gebrauchten Geräte müssen über eine separate Sammlung entsorgt werden, um den Wiederverbrauch der verschiedenen Komponenten zu erhöhen, und die Gesundheit und die Umwelt zu schützen.



Waarschuwing: Lees deze handleiding aandachtig vooraleer het instrument te gebruiken en bewaar voor latere raadplegingen.



A. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

1. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor een huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen op de manier aangegeven in deze gebruiksaanwijzingen.
2. Vooraleer het apparaat aan te sluiten, zorg ervoor dat de elektrische spanning van uw woning overeenkomt met die aangegeven op het kenplaatje van het apparaat.
3. Om elektrische schokken te voorkomen, mogen de voedingskabel, de stekker of een ander deel van de inrichting nooit ondergedompeld worden in water of een andere vloeistof.
4. Laat het apparaat niet onbewaakt achter wanneer het in gebruik is.
5. Raak de stekker of het apparaat niet aan wanneer u natte handen hebt.
6. Trek de stekker altijd uit het stopcontact na elk gebruik en laat het apparaat afkoelen vooraleer te reinigen, op te bergen of te verplaatsen.
7. Wanneer u de stekker uit het stopcontact trekt, moet u altijd de stekker vasthouden en niet aan de kabel zelf trekken.
8. Wanneer u het apparaat gebruikt, moet u de voedingskabel volledig afrollen om te voorkomen dat het apparaat oververhit raakt.
9. Gebruik het apparaat niet als de stekker of de voedingskabel beschadigd zijn, bij een storing of indien het apparaat in het water terecht gekomen of gevallen is.
10. Probeer het apparaat nooit zelf te repareren maar breng het naar een servicecentrum of een gekwalificeerd reparateur.
11. De voedingskabel moet regelmatig gecontroleerd worden om schade uit te sluiten. Is de kabel beschadigd, dan moet hij vervangen worden door een gekwalificeerd reparateur, om gevaarlijke situaties te voorkomen.
12. Gebruik het apparaat altijd op een droog oppervlak.
13. Gebruik het apparaat niet buiten.
14. Laat de voedingskabel niet van de rand van een tafel of werkblad hangen en vermijd contact met warme oppervlakken.
15. Hou het apparaat uit de buurt van warmtebronnen zoals radiators, om te voorkomen dat de delen in plastic gaan vervormen.

16. Gebruik geen schurende reinigingsproducten om het apparaat schoon te maken.
17. Dit apparaat is niet bestemd om ingeschakeld te worden met een externe timer of een afstandsbediening.

Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verlaagde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij leiding of instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van het apparaat door middel van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is. Kinderen moeten worden gecontroleerd om te garanderen dat zij niet met het apparaat spelen.

B. SPECIFIEKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

18. Verplaats de ventilator nooit wanneer het waterreservoir vol is. Wacht tot het volledig leeg is.
19. Gebruik helder of gedistilleerd water.
20. Gebruik de ventilator niet op een stoffige plek of in de buurt van vluchtige deeltjes.
21. Als u een lek vaststelt of als de omgeving vochtig is, zet de ventilator uit en laat minstens 24u drogen.
22. Plaats het apparaat niet in de volle zon gedurende lange periodes.
23. Vooraleer de ventilator op te bergen, ledig het reservoir volledig en laat het apparaat minstens 4u draaien op snelheid 3 om de filter volledig te drogen en schimmelvorming te voorkomen.
24. Gebruik enkel de meegeleverde kabel en adapter.
25. Plaats de ventilator op persoonshoogte, voor een grotere efficiëntie (op een bureau of een tafel, bijvoorbeeld).
26. Plaats de ventilator nooit vlakbij een warmtebron of andere elektrische apparaten.
27. Zorg ervoor dat er geen voorwerpen in de roosters voor- of achteraan gestoken worden.
28. Plaats geen voorwerp op de ventilator.
29. Belemmer de roosters voor- of achteraan niet.
30. Kantel de ventilator niet en draai de richting ervan niet om.

C. GEBRUIK

- Plaats de miniluchtverfrisser niet op een vlakke ondergrond (figuur 1).
- Open het deksel van het waterreservoir en vul het (figuur 2).
- Sluit de USB-kabel aan op de miniluchtverfrisser en op een computer, of rechtstreeks op het elektriciteitsnet met de meegeleverde netadapter (figuur 3).
- Druk op de toets start/stop om de ventilator aan te zetten (figuur 4).
- Gebruik de bedieningstoets van de snelheid van de ventilator  om de gewenste ventilatiesnelheid te selecteren:
 - snelheid 1 = 1 LED aan
 - snelheid 2 = 2 LED aan
 - snelheid 3 = 3 LED aan
- Gebruik de bedieningstoets van de verlichting  om de gewenste sfeer te selecteren: uit, groen, rood, wit, turkoos, geel, paars, blauw of wisselend.
- Om de ventilator uit te zetten, druk nogmaals op de toets start/stop.

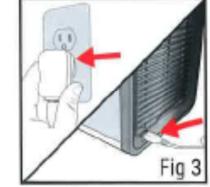
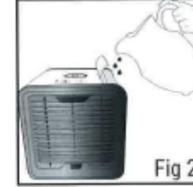


Fig 1

Fig 2

Fig 3



RESERVOIR LEEG: Wanneer het waterreservoir leeg is, **knippert het paars lampje 3 keer om de 60 seconden**.

- Als u de ventilator niet meer wilt gebruiken, **wordt aangeraden hem op snelheid 3 te laten gedurende minstens 5 minuten, om de filter wat te laten drogen vooraleer de ventilator uit te zetten.**
- Als u de ventilator verder wilt gebruiken, moet het reservoir gevuld worden. Zet eerst de ventilator uit en vul dan het reservoir. Eens gevuld, kan de ventilator weer normaal gebruikt worden.

D. GEBRUIKSTIP

Wij raden aan het reservoir minstens één keer per week schoon te maken met een lauw zeepsopje. Droog af met een zachte doek.

Maak het product enkel met een droge of licht bevochtigde en prijsvrije doek schoon.

Gebruik geen schurende reinigingsproducten om het apparaat schoon te maken.

Voor betere resultaten, raden we aan ook de filter om de 6 maanden te vervangen (reservefilter beschikbaar met referentie F 0019 / 42039).

E. DE FILTER VERVANGEN

De filter moet omgeveer om de 6 maanden vervangen worden, of wanneer u vaststelt dat de ventilator niet meer efficiënt is zoals in het begin.

Het waterreservoir licht amberkleurig op tot de filter opnieuw geïnitialiseerd is. Om de filter opnieuw te initialiseren, hou de toets van de ventilatie  en de verlichting 

ingedrukt gedurende 3 seconden tot het reservoir niet meer knippert.

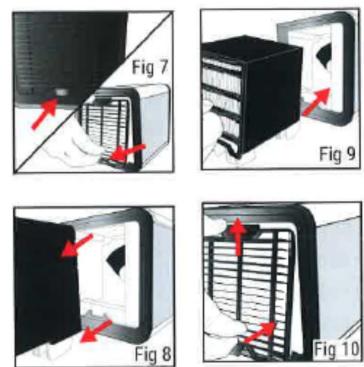
Zet de ventilator uit en koppel hem los.

Verwijder het achterste rooster.

Haal de filter voorzichtig uit zijn uitsparing.

Breng een nieuwe filter aan en respecteer de invoerrichting.

Plaats het achterste rooster terug.



F. TECHNISCHE KENMERKEN

Materiaal: ABS + PC

DC 5V 2A 10W

USB-kabel van 1m90 (inbegrepen) / Netadapter voor USB-kabel (inbegrepen)

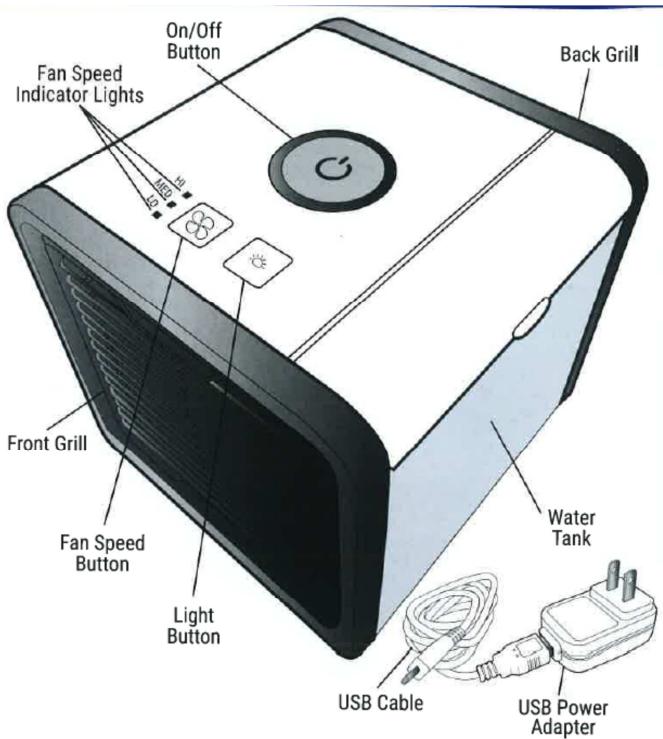


Verwijdering van het apparaat

Europese richtlijn 2012/19/EG inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet worden geworpen in de normale stroom van huishoudelijk afval. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld met het oog op de terugwinning en recycling van gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu.



Warning: Please read this instruction manual carefully before using the instrument and keep it for future use.



A. SAFETY INSTRUCTIONS

1. The device is intended exclusively for private and not for commercial use. Only use this device as described in this instruction manual.
2. Before to use, make sure that the supply voltage corresponds with the voltage marked on the rating label.
3. Do not place any part of this appliance in water or any other liquid.
4. Do not handle the unit or plug with wet hands.
5. Unplug from the power outlet after use and allow the appliance to cool down completely before to clean it or to move it.
6. When disconnecting the cable, always pull at the plug; do not pull on the cable itself.
7. When using the device, always pull the power cord completely from its housing to prevent overheating.
8. If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid an electric shock.
9. Never try to repair it by yourself. It must be repaired by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid an electric shock.
10. The power cable must be checked regularly to avoid damage. If the power cable is damaged it must be replaced by a qualified service center to avoid any danger.
11. Always place your device on a dry surface.
12. Do not use outdoors.
13. Do not let the power cord on the edge of a table or work surface, and prevent it comes into contact with hot surfaces.
14. Keep it away from heat sources such as radiators, to avoid deformation of plastic parts.
15. Do not use coarse or abrasive sponges/cloths or steel wool to clean the appliance.
16. This unit is not designed to be operated by means of an external timer or a separate remote control system.

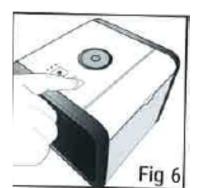
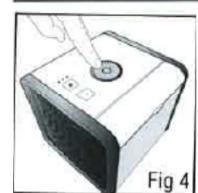
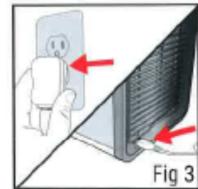
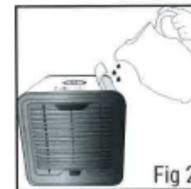
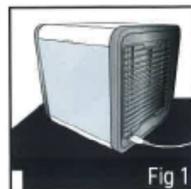
This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or by persons lacking in experience or knowledge, unless they are supervised or instructed on the use of this apparatus by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with this appliance.

B. SPECIFIC SAFETY INSTRUCTIONS

17. Do not carry air cooler when filled with water. Some water may remain in unit even if tank is empty.
18. Use only clean water. If needed, use distilled water.
19. Air cooler works best in non-polluted areas. Large dust/dirt particles may reduce lifetime of unit.
20. We recommend use only in dry locations. If using in a moist area or environment, take care not to get water on external areas of the product.
21. If a leak or spill occurs on the surface of the device, unplug air cooler and let it dry for 24 hours then use as normal.
22. Do not place in direct sunlight for extended periods of time.
23. Before not using air cooler for extended periods of time, empty the water tank, turn unit on, and set to highest fan speed for at least 4 hours. This will dry out the filter and inside of your unit.
24. Only use the original power adapter and cord supplied in package.
25. Unplug air cooler when cleaning, removing/replacing filter or moving the device.
26. For best results, place air cooler on a higher surface like a table or countertop.
27. Do not place air cooler near heater or any electrical equipment.
28. Do not place the device in passageways or high traffic areas where there is a possibility of tripping or knocking it over.
29. Do not allow any foreign objects inside air cooler.
30. Do not place items on top of air cooler.
31. Do not block the front and back grills of the device.
32. Do not turn the device upside down
33. Do not submerge the air cooler under water or other liquids.
34. Do not place air cooler near open flames or fire sources.

C. HOW TO USE IT

- Place air cooler on a flat surface (fig.1)
- Open the water tank lid and fill with water (fig.2). we recommend to use a pitcher or measuring cup.
- Plug USB cable to the device and to a computer or to wall socket using the provided adaptor.
- Press power button to turn ON the air cooler
- Set the fan speed by pressing fan button. You can choose from low, medium and high mode. The indicator lights next to the button show you which speed air cooler is currently running.
- Choose your light color by pressing the light button : no light, green, red, white, light blue, yellow, purple, dark blue or color cycle.
- To shut OFF the air cooler, press the power button.



LOW WATER : when water level is low, water tank will blink 3 times every 60 seconds in PURPLE color.

- If you don't want to use the air cooler : we recommend running the air cooler in HIGH mode for at least 5 minutes before powering off to allow for drying
- If you want to continue to use the air cooler, first turn it OFF, then re-filled the water tank and use it normally again.

D. CARE AND MAINTENANCE

We recommend cleaning the water tank and inside of the unit once a week.

Clean the product only with a dry or slightly damp, lint-free cloth.

Do not use abrasive cleaners to clean the unit.

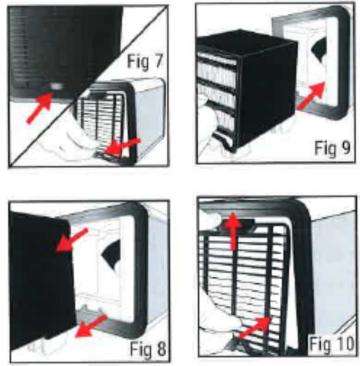
For best results we recommend changing the filter every 6 months.

E. CHANGE THE FILTER

The water filter should be changed every 6 months or when you feel air cooler is not functioning as it should be. The water tank will light up in AMBER color until filter is reset.

To reset the filter, hold the fan  and light  button for 3 seconds until tank is not blinking anymore.

- Unplug the air cooler
- Gently press in release tab on bottom of front grill and pull grill down and away from unit. Place aside.
- Grab onto filter and carefully slide out of unit completely.
- Place new filter in air cooler as shown by markings on filter.
- Insert top tab of frontgrill into slot and press release tab back into place.



F. FEATURES

Material: ABS+PC

DC 5V 2A 10W

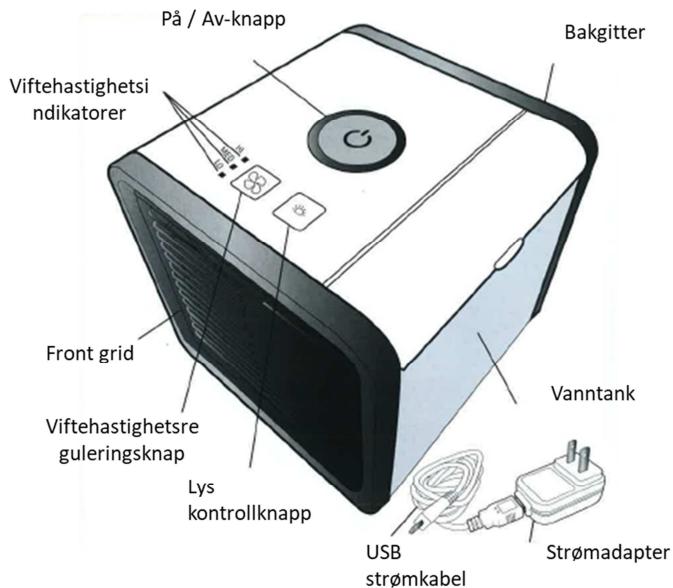
USB cable and adaptor included



The European directive 2012/19/EC about electronic and electric waste, requires that you can't throw away defective domestic appliance with common waste. Used device has to be collect separately to optimize the recuperation rate and the recycling of the materials to reduce the impact on the health and the environment.



Disclaimer: Vennligst les denne bruksanvisningen nøyde før du bruker apparatet, og oppbevar den for fremtidig bruk.



A. FORHOLDSREGLER A. SIKKERHETS

1. Denne enheten er kun beregnet til hjemmebruk. Bruk bare enheten som beskrevet i denne håndboken.
2. Før du kobler apparatet, må du kontrollere at den elektriske spenningen i hjemmet ditt samsvarer med det som er angitt på apparatets merkeskilt.
3. For å unngå elektrisk støt, må du aldri sette strømkabelen, kontakten eller annen del av enheten i vann eller annen væske.
4. Ikke bruk apparatet eller støpselet med våte hender.
5. Trekk alltid ut støpselet ditt etter hver bruk og la det avkjøles før du rengjør, lagrer eller flytter.
6. Når du kobler fra kabelen, må du alltid trekke den i kontakten, ikke trekke på selve kabelen.
7. Når du bruker enheten, må du alltid trekke strømledningen helt ut av sporet for å forhindre at enheten overopphetes.
8. Ikke bruk apparatet hvis støpselet eller strømkabelen er skadet, hvis det ikke fungerer som det skal, hvis det har gått ned i vannet eller hvis du har tapt det.
9. Forsøk aldri å reparere enheten selv. Alltid ha det betjent av et kvalifisert service senter eller servicesenter.
10. Strømkabelen bør kontrolleres regelmessig for å unngå fare for skade. Hvis strømkabelen er skadet, må den byttes ut av et kvalifisert serviceverksted for å unngå fare.
11. Bruk alltid enheten på en tørr overflate.
12. Ikke bruk apparatet utendørs.
13. Ikke la strømkabelen henge over kanten av en bord eller benkeplate, og ikke la den komme i kontakt med varme overflater.
14. Hold enheten vekk fra varmekilder som radiatorer, for å forhindre deformering av plastdeler.
15. Ikke bruk slipemidler for å rengjøre enheten.
16. Denne enheten er ikke ment å bli betjent ved hjelp av en ekstern tidtaker eller et separat fjernstyringssystem.

Denne enheten er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) hvis fysiske, sensoriske eller mentale evner er redusert, eller personer uten erfaring eller kunnskap, med mindre de har hatt nytte av formidler av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet, overvåkning eller tidligere instruksjoner angående bruken av denne enheten. Barn bør overvåkes for å sikre at de ikke leker med apparatet.

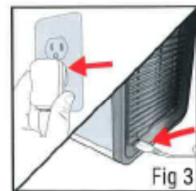
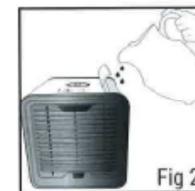
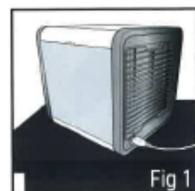
B. SÆRLIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

17. Ha aldri viften når vanntanken er full, vent til den er helt tom.
18. Bruk rent vann eller destillert vann.
19. Vær forsiktig så du ikke bruker viften i støvete omgivelser eller i nærheten av flyktige partikler.
20. Hvis du oppdager lekkasje eller miljøet er fuktig, slå av viften og la den tørke i minst 24 timer.

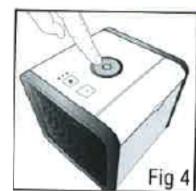
21. Ikke plasser enheten i direkte sollys i lange perioder.
22. Før tanken lagres, tømmes tanken helt og roter den i minst 4 timer ved hastighet 3 for å tørke filteret helt og unngå mugg.
23. Bruk bare kabelen og adatatoren som følger med.
24. Plasser alltid viften på manns høyde for større effektivitet (for eksempel på et bord eller et bord).
25. Sett aldri viften i nærheten av en varmekilde eller andre elektriske apparater.
26. Forsikre deg om at ingen gjenstander settes inn gjennom fronten eller bakgitteret på enheten.
27. Ikke plasser noen gjenstand på viften.
28. Ikke blokkér ved front- eller bakgitter.
29. Ikke tipp viften eller reverser viften.

C. BRUK

- Legg mini-kjøleren på en flat overflate (figur 1).
- Åpne vannbeholderlokket og fyll tanken (figur 2).
- Koble USB-kabelen til mini-kjøleren og koble den til enten en datamaskin direkte eller til en stikkontakt med den medfølgende adapteren (figur 3).
- Trykk på på / av-knappen for å slå på viften (figur 4).



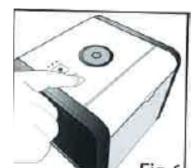
- Bruk viftehastighetskontrollknappen til å velge ønsket viftehastighet:
 - hastighet 1 = 1 lysdiode på
 - Hastighet 2 = 2 lysdioder opplyst
 - hastighet 3 = 3 lysdioder tændt



- Bruk lyskontrollknappen til å velge belysningsstemperaturen du vil ha: av, grønn, rød, hvit, turkis, gul, lilla, blå eller endring.



- For å slå av viften, trykk på på / av-knappen igjen.



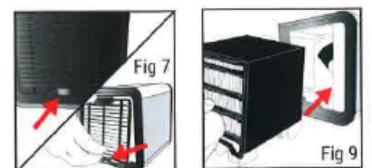
TOM TANK: Når vanntanken er tom, blinker det lilla lyset 3 ganger hvert 60 sekund.

- Hvis du ikke vil fortsette å bruke viften, anbefales det å forlate viften i hastighet 3 i minst 5 minutter for at filteret skal tørke litt før du slår av viften.
- Hvis du vil fortsette å bruke viften, er det nødvendig å fylle tanken. Slå av viften først og fyll deretter tanken. Når fanen er fylt, bruk viften igjen normalt.

C. VEDLIKEHOLD ADVICE

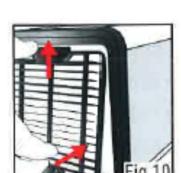
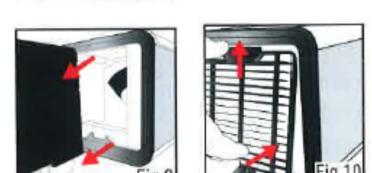
Vi anbefaler at du rengjør tanken minst en gang i uken med varmt såpevann og tørk med en myk klut. Rengjør produktet bare med en tørr eller litt fuktig og lofri klut. Ikke bruk slipemidler for å rengjøre enheten.

For best resultat anbefaler vi også at du bytter filter hver 6. måned (byttefilter tilgjengelig som F 0019/42039).



D. ENDRE FILTEREN

Filteret bør endres hver 6. måned, eller hvis du finner ut at viften din ikke er så effektiv som den startet.



Vanntanken lyser gult til filteret er nullstilt. For å tilbakestille filteret, trykk og hold ventilasjon  og lysknappen  i 3 sekunder til tanken slutter å blinke.

Slå av og trekk ut viften.

Fjern bakgitteret.

Fjern forsiktig filteret fra sitt kabinett.

Plasser et nytt filter som tar vare på retningen for innsetting.

Sett på bakgitteret igjen.

E. TEKNISKE EGENSKAPER

Materialer: ABS + PC

DC 5V 2A 10W

1,90 m USB-kabel (inkludert) / USB-strømadapter (inkludert)



Avhending av enheten:

EU-direktiv 2012/19 / EF om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE), krever at gamle apparater ikke blir kastet inn i normal husholdningsavfall. Gamle apparater skal samles separat for å optimere gjenvinning og resirkulering av materialene de inneholder og redusere innvirkning på menneskers helse og miljøet.



Importé par / Importiert von / Geïmporteerd door / Imported by / Importert av:

CAPTELEC, 59170 Croix - FRANCE



Carton et emballage papier à trier / Kartons und
papierverpackung recyceln /
Verpakkingsmateriaal in karton
en papier te sorteren / Recycle
carton and paper packaging

Papp og papir emballasje sortering